

## **Department of Human Resources & Civil Service**

Promotional Exam Announcement Please Post Conspicuously

Maggie Brooks County Executive Brayton McK. Connard, SPHR Director

## **Rochester City School District**

# P-70208 School Secretary - Bilingual

Application Fee: \$15.00

Examination Date: March 5, 2016

Application Deadline: January 7, 2016 – Applications must be submitted online or filed in our office by 5PM or

postmarked by this date

Performance Test: This examination requires a Qualifying Database Clerk Performance Test.

Performance Test Date: To be announced

Who May Apply: Qualified employees of the Rochester City School District

Salary: \$15.79 - \$19.21 hourly

Employment Opportunities: The Rochester City School District has one (1) position currently held by a

provisionally appointed employee, who may be appointed on a permanent basis if

found reachable on a civil service list established as a result of this exam.

The results of this exam may be used to fill vacancies, which may occur during the

life of the eligible list.

An open-competitive exam is also being offered for qualified applicants.

#### **Minimum Qualifications:**

Candidates must be permanently employed in the competitive class at the Rochester City School District and must have served continuously on a permanent basis for twelve (12) months holding the position of Clerk II, Office Clerk II, Secretary II or any other clerical or secretarial titles in brackets XIII-XV immediately preceding the date of the written test.

Any person, otherwise meeting the requirements for an examination, who was laid off from an agency for which the examination is being held, and whose name is presently on a preferred list is eligible to compete in the examination. When completing the application, such person should be sure to indicate his/her present employment and/or the title and location of his/her last permanent employment in the municipality.

#### Fees:

A \$15.00 **non-refundable** Application Fee for each examination for which you apply is to be paid with your application, unless the fee is waived for that examination.

Make check or money order payable to: Monroe County Director of Finance

Write the LAST FOUR DIGITS of your SOCIAL SECURITY NUMBER AND EXAM NUMBER(S) ON YOUR CHECK OR MONEY ORDER.

Be sure to compare your qualifications carefully with the requirements listed and file only for those examinations for which you clearly qualify and intend to take. We cannot prescreen applications submitted without the fee. No refunds will be made if your application is disapproved or you fail to appear for the test. There is a \$15.00 charge for returned checks. We do not accept cash.

## **Exception to Fee Requirement:**

A waiver of application fee will be allowed if you are unemployed and primarily responsible for the support of a household. In addition, a waiver of application fee will be allowed if you are determined eligible for Medicaid, or receiving Supplemental Security Income payments, or Public Assistance (Temporary Assistance for Needy Families/Family Assistance or Safety Net Assistance) or are certified Job Training Partnership Act/Workforce Investment Act eligible through a State or local social service agency. Employees of Monroe County who are represented by the Federation of Social Workers, Local 381, are eligible for this waiver for all exams if they are in salary group 52 and below; employees in a salary group above 52 are eligible for the fee waiver, if the examination is for a title in their career field. Employees of Monroe County who are represented by C.S.E.A., Local 828, are eligible for this waiver, if they are in salary group 10 or below. The fee is waived for all Monroe County employees taking promotional exams. Individuals wishing to claim this waiver of fee must complete a request for application fee waiver and certification request located on the last page of the application. Such claims are subject to later verification and, if not supported by appropriate documentation are grounds for barring appointment.

## **Description of Duties:**

This is a secretarial position responsible for the independent performance of a variety of secretarial duties necessary for the efficient operation of an elementary school or special school program and the use of a personal computer for word processing and database entry is an integral part of the position. Duties include translating from Spanish to English and English to Spanish orally and in writing. The employee reports directly to, and works under, the general supervision of an elementary school principal or director of a special school program General supervision may be exercised over clerical staff.

#### Scope of Examination:

The examination for this position will consist of three parts: (1) a rated written test, <u>and</u> (2) a Qualifying Data Base Clerk Performance Test, <u>and</u> (3) a Qualifying Spanish Language Oral Proficiency Test. Candidates must pass all parts of this examination in order to receive a final passing grade for the entire examination. Your rank on the eligible list will be determined by your score on the written test only.

The written, multiple-choice test will cover knowledge, skills and/or abilities in such areas as:

#### 1. Grammar/Usage/Punctuation

The grammar and usage questions test for the ability to apply the basic rules of grammar and usage. The punctuation questions test for a knowledge of the correct placement of punctuation marks in sentences. You will be presented with sets of four sentences from each of which you must choose the sentence that contains a grammatical, usage, or punctuation error.

#### 2. Keyboarding practices

These questions test for a knowledge of preferred practices in such areas as letter format, capitalization, hyphenation, plurals, possessives, word division, word and figure style for numbers, and common proofreading marks. In addition, there will be a passage to proofread followed by questions on how to correct the errors in the passage.

#### 3. Office practices

These questions test for a knowledge of generally agreed-upon practices governing the handling of situations which typists, stenographers, secretaries, and office assistants encounter in their work, as well as a knowledge of efficient and effective methods used to accomplish office tasks. The questions cover such topics as planning work flow; setting priorities; dealing effectively with staff, visitors, and callers; filing and retrieving information; safeguarding confidentiality; using office equipment; and making procedural decisions and recommendations which contribute to a well-managed office.

#### 4. Office record keeping

These questions test your ability to perform common office record keeping tasks. The test consists of two or more "sets" of questions, each set concerning a different problem. Typical record keeping problems might involve the organization or

#### School Secretary - Bilingual, P-70208 (Rochester City School District)

collation of data from several sources; scheduling; maintaining a record system using running balances; or completion of a table summarizing data using totals, subtotals, averages and percents. You should bring with you a hand-held battery-or solar-powered calculator for use on this test. You will not be permitted to use the calculator function of your cell phone.

### 5. Spelling

These questions test for the ability to spell words that are used in written business communications.

#### **Calculators and Reference Materials:**

Most civil service written tests do not require the use of a calculator or slide rule. However, the use of calculators is **ALLOWED** for this exam. Candidates have the option of bringing a hand-held, quiet, battery or solar-powered arithmetic calculator or a slide rule to the test room. Candidates will not be permitted to use calculators containing spell check, dictionary, language translator, address or telephone book, personal digital assistants, or typewriter keyboard features, or any similar devices. You may not bring books or other reference materials.

This written examination is being prepared and rated in accordance with Section 23(2) of the Civil Service Law. The provisions of the New York State Civil Service Law, Rules and Regulations dealing with the preparation and rating of examinations, as well as establishment and certification of eligible lists for positions in the classified service will apply to this examination.

The Qualifying Database Clerk Performance Test will be administered to all candidates who passed the written examination. The test will be a performance test which will require you to use a conventional personal computer (PC) with a standard keyboard to perform various clerical tasks using a pre-established database. This test will consist of three timed parts. In part one, you will be required to add, delete and update various records in the data base. In part two, you will be required to retrieve records from a database and write down selected information from the records onto printed forms. In part three, you will be asked questions on the computer screen about the information you wrote down in part two. You will enter your answers directly into the PC. Your rating (pass/fail) on this test will be based on the amount of material completed and on the accuracy of that material. Candidates will be notified of the scheduled time and place of the performance test.

The **Spanish Language Oral Proficiency Test** will be administered at a later date to candidates who pass the written portion of this examination. This test is designed to evaluate the candidate's Spanish language oral proficiency at the level appropriate for the position(s) being filled. A **level 2** proficiency in the above language is required to pass the qualifying oral proficiency test for this title. This is equivalent to having a <u>working oral language proficiency with understandable</u>, smooth expression at a conversational level of communication.

Only sufficient number of candidates needed to fill the present vacancies will be called to take part in this qualifying portion of the examination. As additional vacancies occur, other candidates who were successful on the written and typing/database portions of the examination will be invited to take the qualifying oral test.

The language oral proficiency test will be rated on a pass-fail basis. Candidates must pass both parts of this examination in order to be eligible for a permanent appointment.

#### Applications:

If you are applying for more than one exam, a separate application is required for each exam. Applications may be obtained at the address or web-site indicated at the bottom of the first page of this announcement.

Candidates must record the Exam Number and Title on the Application.

#### Seniority:

Seniority points will be added to the score of every passing candidate at the rate of one (1) point for each appropriate five (5) year period for each year of continuous permanent service calculated to the date of original entry in the permanent classified service in accordance with the following schedule.

Less than 1 year	0 Points
1 year up to 6 years	1 Point
Over 6 years up to 11 years	
Over 11 years up to 16 years	3 Points
Over 16 years up to 21 years	4 Points
Over 21 years up to 26 years	5 Points

Seniority points will be calculated at the time of examination.

#### **Certifications and Appointments:**

The eligible list resulting from this examination will be established in accordance with the final earned numerical rating of passing candidates regardless of residence.

#### **Veteran's Credits:**

Veterans entitled to and wishing to claim additional points must file in the Monroe County Department of Human Resources an Application for Veteran's Credits (VC-1) form, and a copy of their military discharge papers (DD-214). Disabled veterans must also file two (2) copies of an Authorization for Veteran's Disability Record (VC-4) with Veterans Affairs. These forms are available at the Monroe County Department of Human Resources and must be filed within thirty (30) days of the examination date. No credit may be added after the eligible list has been established.

Candidates currently on active duty may apply within thirty (30) days of the examination. Upon discharge, candidates must submit a copy of their military discharge papers (DD-214). Any extra points will be applied upon our receipt of the discharge papers.

#### **Active Military Members:**

Special testing arrangements may be available to applicants who are active military members. For further information contact the Monroe County Department of Human Resources before submitting an application.

## **Special Arrangements for Examination:**

If you need an alternate test date because you are a Religious Observer [for religious reasons, cannot be tested on date of examination(s)], if you have a disability that requires special accommodations for you to participate in an examination, or if you require any other kind of special accommodations, you must notify us at the address or telephone numbers listed on the front page of this announcement by the application deadline. Indicate your request on the front of your application for each exam, and under separate cover submit a statement outlining the reason for your request, the exam number(s) and title(s), and attach supporting documentation.

#### **Multiple Exam Takers:**

Persons also applying for examinations offered by the City of Rochester and/or New York State Civil Service Commission held on the same date must complete a crossfiler form, available from the Monroe County Department of Human Resources, which will provide for special arrangements. Arrangements must be made to take **ALL** examinations at **ONE** test site. Unless this form is filed with the Monroe County Department of Human Resources three (3) weeks prior to the exam date, we cannot ensure that such arrangements will be made. If you are taking multiple exams on the same date with Monroe County Civil Service Commission only, you do not have to file a cross-filer form.

Candidates taking more than one (1) exam in <u>different</u> exam series will be allowed the specified length of time for each exam, up to a maximum of eight (8) hours. Example: If you are taking one (1) exam which allows six (6) hours and another exam in a different series which allows four (4) hours, you must complete both tests in eight (8) hours, but you can spend no more time on each exam than the time allotted for that exam.

Candidates taking more than one (1) exam in the <u>same</u> exam series will be allowed up to the specified length of time for each exam. Example: If you are taking two (2) exams in the same series with a maximum time of five (5) hours for each exam, you can spend no more than five (5) hours to complete both exams.

### **Admission to Examination:**

All applications will be reviewed after the "Closing Date for Filing" listed on the front page of this announcement. If there is a problem with your application, you will be notified in writing and given an opportunity to submit additional information to support your application. If there are no problems with your application, you will be sent an admission notice approximately one week before the exam date. If you have not received your admission notice to appear for the examination <u>three days</u> before the date of the exam, call the Monroe County Department of Human Resources at (585) 753-1700.

Issue Date: December 16, 2015